

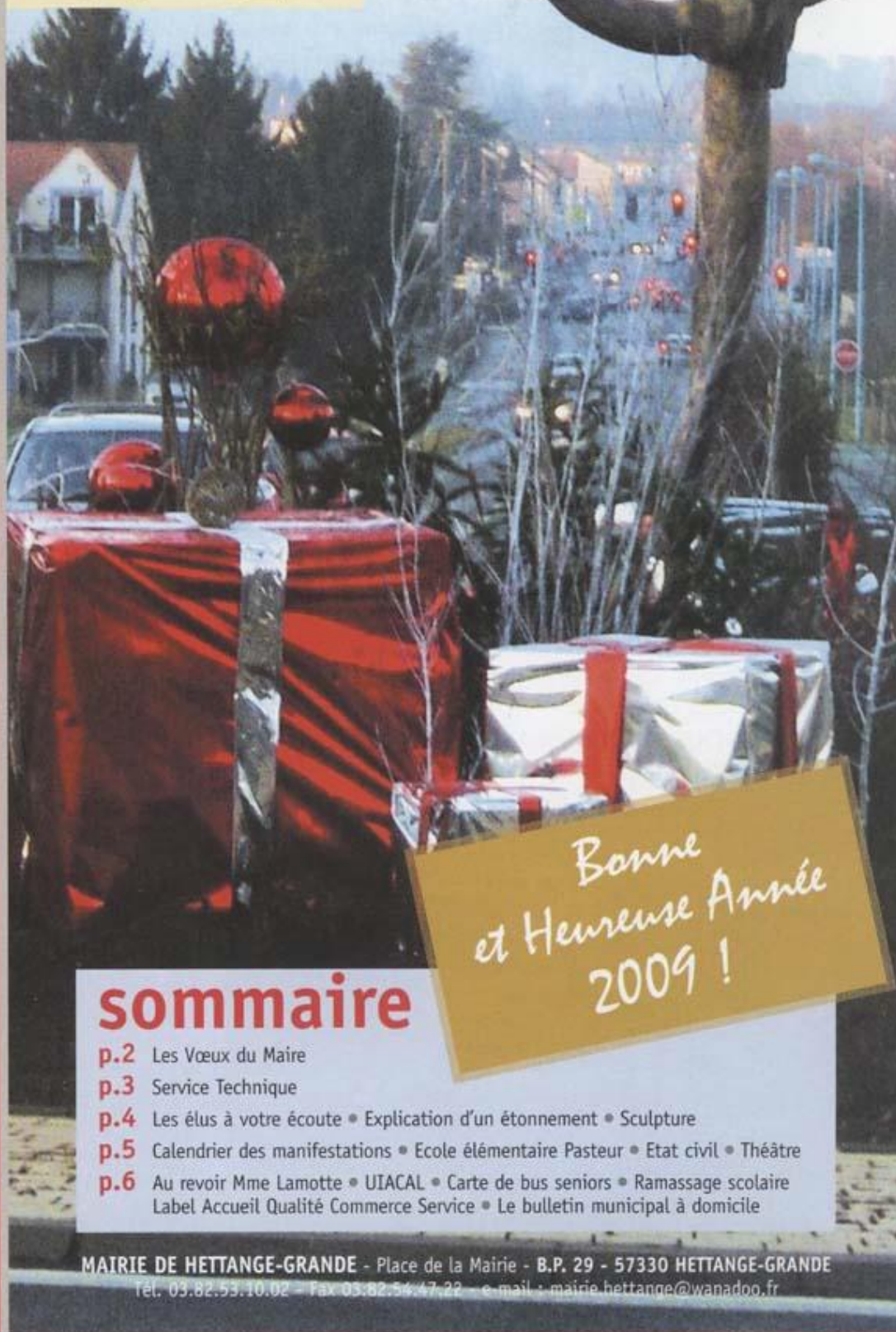


JANVIER 2009

Bulletin Municipal d'Informations

N° 1

HETTANGE-GRANDE
Saefrich



*Bonne
et Heureuse Année
2009 !*

sommaire

- p.2** Les Vœux du Maire
- p.3** Service Technique
- p.4** Les élus à votre écoute • Explication d'un étonnement • Sculpture
- p.5** Calendrier des manifestations • Ecole élémentaire Pasteur • Etat civil • Théâtre
- p.6** Au revoir Mme Lamotte • UIACAL • Carte de bus seniors • Ramassage scolaire
Label Accueil Qualité Commerce Service • Le bulletin municipal à domicile



Madame,
Mademoiselle,
Monsieur,

2008, comme toutes les années d'élections, a vu moins de réalisations que les années précédentes. Parmi les principaux dossiers, notons que le permis de construire a été délivré à Alpha Santé pour la construction de la maison de retraite, que nous avons effectué le remplacement du réseau d'eau potable faubourg Rastenne et que nous avons achevé les travaux d'enfouissement des réseaux aériens et d'aménagement rue du Moulin, ainsi que le giratoire rue du 12 Septembre 1944.

Que sera l'année 2009 ? Il est à craindre une baisse de subventions, notamment de la Dotation Globale d'Équipement. L'année dernière déjà, un seul de nos dossiers (travaux au COSEC) a été retenu de justesse (il figurait sur la liste complémentaire). La remontée des taux des emprunts ne favorisera pas les investissements. Nous attendons des mesures fortes de la part du gouvernement pour pouvoir maintenir un niveau d'investissement semblable aux années précédentes afin de pouvoir donner du travail aux entreprises dont le carnet de commandes est quasiment vide.

Le développement durable sera pris en considération dans toutes nos décisions. Très prochainement, le service des espaces verts sera doté d'un véhicule électrique et d'un appareil thermique de traitement des mauvaises herbes. Des fenêtres seront remplacées à l'école élémentaire Pasteur par mesure d'économie d'énergie. D'autres projets dans ce sens sont à l'étude.

Les travaux d'enfouissement des réseaux aériens faubourg Rastenne ne pourront malheureusement pas être réalisés aussi rapidement que prévu. En effet, la Communauté de Communes, qui a la compétence « assainissement » envisage d'importants travaux – dont un réseau dans cette rue – pour décharger le réseau existant. Le prochain chantier envisagé pour des travaux d'enfouissement est la rue du Général de Gaulle dont une partie peut bénéficier de subventions « après-mines ».

Deux autres chantiers sont à l'étude à la Communauté de Communes : la réhabilitation de la place Robert Schuman et la réalisation d'un multi-accueil.

Voici un rapide aperçu sur les dossiers les plus importants dont nous reparlerons au cours de cette nouvelle année.

En attendant leur réalisation, je vous présente à tous et à toutes une bonne et heureuse année 2009.

André Hentz, Maire



Rue du Moulin avant travaux



Rue du Moulin réaménagée



Rue de la Liberté, travaux eau potable



Rond-point, rue du 12 Septembre 1944



Rue du 12 Septembre 1944, réaménagement voirie



• Service technique

M. ESTEVES DUARTE, vice-président de la Commission des Travaux, a organisé, en partenariat avec les sociétés LUMIN&SENS et CEGELEC une soirée dédiée à la présentation des nouvelles technologies à LED pour l'éclairage public à Hettange-Grande.

Plusieurs communes étaient invitées dont Terville, Manom, Roussy-le-Village, Vitry-sur-Orne, la Communauté de Communes "Portes de France - Thionville", et de nombreux élus locaux et responsables des services techniques et des ateliers de la Commune.

Date, lieu et heure de la démonstration : mercredi 12 novembre à 19 h, à l'intersection du Faubourg Rastenne et de la rue Lamartine.

La raréfaction des sources énergétiques traditionnelles telles que le pétrole, le charbon ou bien le gaz naturel va s'accélérer dans la prochaine décennie et se traduira par une augmentation considérable de leur prix. Quel que soit le cours de la bourse, les réserves énergétiques minières, qui ne sont pas par définition renouvelables, viennent à s'épuiser.

Pour faire face à cette situation nouvelle dans l'histoire de l'humani-



té, les énergies renouvelables (solaires, éoliennes ou hydroélectriques) viendront se substituer peu à peu aux énergies traditionnelles mais cela entraînera un surcoût que l'on sait important.

Par conséquent, la maîtrise de nos consommations énergétiques à tous les niveaux ont une importance cruciale pour les années à venir.

L'éclairage en France a un impact conséquent sur l'environnement, puisqu'il représente autour de 40 % des consommations totales d'électricité du secteur tertiaire.

Le constat de l'état actuel de l'éclairage public est le suivant :

- L'éclairage public est de loin le

premier poste de consommation d'électricité des communes (plus de 50% de la facture d'électricité d'une commune !).

- L'équipement en éclairage des villes n'est pas toujours adapté aux besoins des usagers selon la norme EN 13201, le «juste éclairage».
- Les systèmes d'alimentation sont anciens et très consommateurs : moins de 2 % des points lumineux sont alimentés par des systèmes de contrôle de puissance.
- Un parc ancien de luminaires consomme jusqu'à deux fois plus que des luminaires modernes pour un niveau d'éclairement donné.





A cet enjeu environnemental, il est important de trouver des réponses adaptées à l'évolution de l'éclairage public. L'efficacité énergétique doit être recherchée tout en tenant compte de l'importance des budgets de maintenance, du fonctionnement, et d'investissement des luminaires.

- Parmi les différentes solutions qui existent sur le marché pour réduire la facture énergétique, la plus facile et rapide est de mieux maîtriser les temps d'allumage par le biais d'horloge astronomique.

- Ensuite, lors de travaux neufs ou de rénovation, il faut penser à installer un appareillage électronique plutôt que l'ancien ballast ferromagnétique. On gagne déjà plus de 5% de consommation.

- Demander une étude d'éclairage avant d'engager les travaux en utilisant la Norme EN 13201.

- Mettre en place des abaisseurs de puissance centralisés en armoire ou en point par point qui permettent selon les cas de gagner environ 30% de la consommation annuelle.

La commune de Hettange-Grande souhaite s'engager fortement dans une démarche «écologique» notamment à travers l'utilisation de l'éclairage public à LED. Nous sommes également en cours d'étude sur la création d'un «champ de panneaux photovoltaïque» et de nombreux autres projets sont à mettre en œuvre.



• Les élus à votre écoute

A partir de février 2009 et ce chaque premier samedi du mois, une permanence d'élus sera mise en place en mairie.

Un membre de la municipalité, accompagné de conseillers municipaux, ouvrira la mairie de 9h00 à 11h00 pour y recevoir vos remarques, suggestions et autres projets.

- Ainsi, le samedi 7 février, M. le Maire, André HENTZ, sera à votre disposition.

- M. Jean LE GAC, 1^{er} adjoint vous accueillera le 7 mars.

Les dates et noms des autres élus vous seront communiqués par le bulletin municipal mois après mois.

• Explications d'un étonnement

Certaines personnes ont été étonnées durant ces périodes de fêtes du nombre relativement peu élevé des illuminations au sein de notre commune.

Cet étonnement amenait à une explication.

Le groupe de travail s'occupant des éclairages de «Noël» a décidé cette année de mettre de côté toutes les guirlandes «types ampoules» extrêmement consommatrices d'énergie. Celles-ci étant essentiellement des traversées de rue.

Ceci n'est que le point de départ d'une vision plus écologique et respectueuse de l'environnement.

En effet, la commune veut se diriger vers des éclairages festifs à «leds» économisant 40% d'énergie et d'une durée de vie nettement supérieure aux éclairages actuels.

Une étude sera prochainement lancée pour le renouvellement complet et coordonné des éclairages festifs sur l'ensemble de la ville.

L'environnement est l'affaire de tous, toute économie même minime peut être un vrai cadeau pour les générations actuelles et futures.

Christian Brosse

Adjoint au Maire
Chargé de l'Environnement
et du Cadre de Vie

• Jumelage Sinzig-Am-Rhein Hettange-Grande : création collective

Œuvre collective composée de petits blocs de béton cellulaire sculptés et peints par des enfants Allemands et Français.

Réalisée à l'initiative des Comités de Jumelage et Centres Socioculturels de Hettange-Grande (Centre Europa) et Allemand (Haus de Offenen Türen ou Hot), cette sculpture a été assemblée par le sculpteur allemand Franz KLEIN et installée à Sinzig-Am-Rhein, place de Hettange-Grande.





Calendrier des manifestations Janvier

Dates	Associations	Manifestations	Lieux
10	A.S. Sœtrich	Jeux	Cosec
11	Vélo-Club	Loto	Centre Europa
18	Ecole Pasteur	Marche	Départ Gymnase Pasteur
24	ASDL	Tournoi	Cosec
24	Centre Europa	Théâtre	Centre Europa

• Ecole élémentaire Pasteur

Nous sommes les CE2 de l'école élémentaire Pasteur de Hettange-Grande.



Du 16 au 20 mars, nous partirons en classe de découverte dont le thème sera les arts du cirque.

Pour baisser le prix de cette semaine, nous organisons une marche le dimanche 18 janvier 2009.

Il y aura deux parcours dans la forêt : un de 5 kms (1 ravitaillement) et un autre de 10 kms (2 ravitaillements).

Départ entre 8h00 et 10h30 au gymnase Pasteur. Prix de la marche : 2€/adulte et 1€/enfant. Boissons et gâteaux seront vendus au point de départ/arrivée.

Les bénéfices de cette marche seront consacrés intégralement à baisser le prix restant à la charge des parents.

Venez nombreux !

Pour tout renseignement : fabrice.sabatini@ac-nancy-metz.fr



Etat civil

Naissance

Martin GREULICH 23/11/2008

Mariages

13/12/2008 Philippe GUIRKINGER et Christine LOPEZ

13/12/2008 Luis MINGATOS et Aurélie PONCIN

Décès

13/11/2008 Jean BINDELS

18/11/2008 Henri BOUBERT

25/11/2008 André SOULLIER

25/11/2008 Albert CHOULY

26/11/2008 Reine REUTER veuve SCHUH

Théâtre



ANIMATION, CULTURE, VIE SOCIALE

Samedi
24 janvier
de midi à minuit

Evénement !

Les douze heures de l'improvisation

Compagnie des 0 / Crache-texte (Meurthe-et-Moselle)
Avec des joueurs venus de toute la France, coordonnés par Yann Berriet.

IMPROVISATION THEATRALE
DUREE : 12H (A PARTIR DE 6 ANS)
TARIF NORMAL : 5€
TARIF REDUIT (- de 12 ans) : 3€

Ils seront huit jouteurs d'exception à relever un défi fou :

jouer douze heures sur scène, menés par un arbitre impitoyable.

Retrouvez tout ce qui fait la fraîcheur de l'improvisation théâtrale.

Au cœur d'une demi-journée de folie : humour, imagination, punch, duels, vannes, personnages, et bien sûr interactivité avec le public.

Au programme : improvisation traditionnelle, mais aussi films suédés, battle de vanne, feuilletons grand angle, dégustation de scarabées et le désormais célèbre total Freestyle !

Cette journée, ça va faire comme un gros Kah-Boum dans le coin.



Au revoir !

Mme Marguerite LAMOTTE nous a quittés... un mois avant son anniversaire. En effet, Mme Lamotte née en 1902, aurait eu 106 ans le 21 décembre 2008.

Mme LAMOTTE avait demeuré à Hettange-Grande auprès de sa fille Gisèle, décédée en 2005, et de son gendre Michel HERMANT, de 1985 à 2006.

Elle était partie vivre à la maison de retraite "L'Age d'Or" d'Alpha Santé à Algrange. Elle était également entourée de l'affection de ses trois petits-enfants, ses deux arrière-petits-enfants ainsi que de son gendre.

• Carte de bus

Nous rappelons aux seniors que le renouvellement de la carte de bus doit être effectué avant le 1^{er} mars 2009. Vous pouvez, dès à présent, apporter l'avis d'imposition sur les revenus 2007 en mairie avant le 20 février 2009.



CHAMBRE DE COMMERCE,
D'INDUSTRIE ET DE SERVICES
DE LA MOSELLE

• Label Accueil Qualité Commerce Service

Le 1^{er} décembre, la CCI de la Moselle a procédé à la remise du Label Accueil Qualité Commerce Services à 13 nouveaux commerçants de la Moselle-Nord.

Cette action, pilotée par la CCI de la Moselle, récompense pour les commerçants qui, par la qualité de leur accueil, répondent aux exigences de la clientèle. Lancée en 2006, cette charte rencontre un vrai succès en Moselle, avec déjà plus de 300 points de vente adhérents à l'opération et 74 labellisés dans le nord mosellan.

Lors de cette 6^e promotion, Mme Palma, propriétaire du commerce de lingerie fine "Vénus Beauté", à Hettange-Grande, a reçu la Charte Qualité.

Valable pour deux ans, cette Charte est délivrée par un Comité d'accréditation, composé de professionnels et de 2 associations de défense des consommateurs (C.L.C.V et U.D.A.F), à l'issue de tests d'évaluation.



75 critères de qualité sont vérifiés lors de deux audits réalisés par des clients mystères : l'accueil (physique et téléphonique), le conseil et les services, l'aménagement du point de vente, le confort d'achat, la présentation des produits...

Toutes nos félicitations
à Mme Palma !



• Ramassage scolaire

Le ramassage scolaire situé rue du 12 Septembre 1944 sera réactivé à partir du 5 janvier 2009.

Union des Invalides Anciens Combattants & Victimes de Guerre d'Alsace-Lorraine

La prochaine permanence de l'U.I.A.C.A.L. (section locale de Hettange-Grande-Sœttrich & Environs) aura lieu le dimanche 18 janvier 2009, de 9h30 à 10h30, au local, place de la Mairie



Pour tous renseignements :

Président : Joseph OESTREICHER - 03.82.53.66.14
Secrétaire : Gérard ROSENFELDER - 03.82.34.79.96

• Le bulletin municipal à votre domicile

Dans le cadre de sa politique en communication, la municipalité propose aux habitants de la commune qui le souhaitent de recevoir le bulletin municipal par courrier électronique. Pour cela, il vous suffit de nous communiquer votre adresse mail à l'adresse suivante :

hg.animation@wanadoo.fr

